



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
FIRENZE

Scuola di Studi  
Umanistici e  
della Formazione

Il Presidente

Decreto n. 7462  
Prot. n. 141155 del 05/07/2022

**Bando per l'ammissione al Curriculum di Studi Bilaterali – Studi Italo-Tedeschi  
Corso di Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Europee e Americane (classe LM-37)  
Anno Accademico 2022-2023**

**Il Presidente della Scuola di Studi Umanistici e della Formazione**

VISTO il decreto del Ministro dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca 22 ottobre 2004, n. 270, contenente "Modifiche al Regolamento recante norme concernenti l'autonomia didattica degli Atenei, approvato con decreto del Ministro dell'università e della ricerca scientifica e tecnologica 3 novembre 1999, n. 509";

VISTO lo Statuto emanato con Decreto Rettorale n. 1680 (prot. 20700) del 30 novembre 2018 e in particolare l'articolo 9 comma 2;

VISTO il Regolamento Didattico di Ateneo, emanato con Decreto Rettorale n. 731 dell'8 luglio 2015 e successive modifiche e integrazioni;

VISTA la convenzione tra l'Università degli Studi di Firenze e la Philosophische Fakultät della Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität di Bonn firmata in data 05/05/2008 a Firenze e in data 15/05/2008 a Bonn e modificata e sottoscritta in data 22/12/2011 a Firenze e in data 01/10/2012 a Bonn;

VISTA la Dichiarazione di intenti di proroga della convenzione di Bonn firmata in data 08/01/2018 a Bonn e in data 25/06/2018 a Firenze;

TENUTO CONTO della delibera del Consiglio di Corso di Studio congiunto in Lingue, Letterature e Studi interculturali e Lingue e Letterature europee e americane del 01/06/2022 dove viene approvata l'emanazione del Bando e la proposta di nomina della Commissione esaminatrice;

VISTA la delibera del Consiglio di Dipartimento FORLILPSI del 16/03/2022 relativa all'offerta formativa;

VISTA la delibera della Scuola di Studi Umanistici e della Formazione del 29/06/2022 dove è stata approvata l'emanazione del Bando;

RITENUTO OPPORTUNO emanare il Bando per l'ammissione nell'a.a. 2022/2023 al Curriculum di Studi Bilaterali – Studi Italo-Tedeschi, Corso di Laurea in Lingue e Letterature Europee e Americane (classe LM-37)

**DECRETA**

l'emanazione del seguente bando per l'ammissione nell'a.a. 2022/2023 al Curriculum di Studi Bilaterali – Studi Italo-Tedeschi per il conseguimento dei titoli di laurea in Lingue e Letterature Europee e Americane (classe LM-37) dell'Università degli Studi di Firenze e Bachelor Deutsch- Italienische Studien della Philosophische Fakultät della Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität di Bonn.

Il *curriculum* è parte costitutiva di un percorso formativo bilaterale con la Philosophische Fakultät della Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität di Bonn. Il percorso prevede l'acquisizione di almeno 24 CFU presso l'Università *partner*. Ogni studente deve trascorrere almeno un semestre, preferibilmente il secondo o il terzo, presso l'Università di Bonn. Al termine del percorso lo studente acquisirà, oltre che un titolo di studio "nazionale", anche un titolo di studio rilasciato dall'Ateneo straniero, secondo quanto prevede l'apposita Convenzione che regola i rapporti fra le Università contraenti.

Lo studente che non avrà acquisito i crediti previsti presso l'Università *partner*, non potrà laurearsi secondo il piano di studio del curriculum interessato, ma dovrà cambiare curriculum. In questo ultimo caso gli esami sostenuti presso l'Università *partner* verranno, ove possibile, riconosciuti.

**Posti a concorso**

Per ogni sede contraente sono ammessi annualmente non più di 15 studenti.

Il colloquio si terrà anche se il numero delle domande sarà inferiore a 15.



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
FIRENZE

Scuola di Studi  
Umanistici e  
della Formazione

## **Art. 2 - Requisiti per la partecipazione e titoli di accesso**

Possono partecipare al colloquio selettivo di cui al precedente art.1 del presente Bando i cittadini italiani o di altri Stati europei ed extraeuropei che siano in possesso dei requisiti che consentono l'iscrizione all'Università italiana.

Per l'ammissione alla prova i candidati devono essere in possesso di una laurea o di un diploma universitario di durata triennale conseguito in Italia oppure di altro titolo di studio conseguito all'estero riconosciuto valido; oppure se iscritti all'Ateneo fiorentino o ad altri Atenei conseguire il titolo entro le scadenze indicate nel Manifesto degli Studi 2022/2023 per l'iscrizione ai corsi di laurea magistrali. Devono inoltre possedere i seguenti requisiti curriculari: aver acquisito almeno 12 CFU in Letteratura tedesca e 12 CFU in Lingua tedesca, nonché 12 CFU in discipline dei settori scientifico disciplinari L-FIL-LET/10 Letteratura italiana o L-FIL-LET/11 Letteratura italiana moderna e contemporanea e 6 CFU in L-FIL-LET/12 Linguistica italiana o L-LIN/01 Linguistica generale.

Tali requisiti curriculari se non posseduti al momento della presentazione della domanda di partecipazione al presente Bando dovranno essere acquisiti prima dell'immatricolazione; eventuali debiti andranno assolti prima della stessa.

## **Art. 3 – Modalità e termine per la presentazione delle domande di partecipazione**

La domanda di ammissione alla selezione comprensiva della domanda di valutazione dei requisiti curriculari, indirizzata al Presidente della Scuola, dovrà essere redatta su apposito modulo, parte integrante del presente Bando, e dovrà essere inviata, sottoscritta e scannerizzata in formato PDF, unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore, per posta elettronica all'indirizzo [didattica.studiumanistici@st-umaform.unifi.it](mailto:didattica.studiumanistici@st-umaform.unifi.it) improrogabilmente, pena l'esclusione dalla procedura di selezione, **entro le ore 10.00 del giorno 06 settembre 2022**.

Tutti i documenti allegati al messaggio di posta elettronica dovranno essere in formato PDF. Il messaggio dovrà riportare nell'oggetto la dicitura "Domanda per l'ammissione al Curriculum Italo-tedesco, Corso di Laurea in Lingue, Letterature e Studi Interculturali, Al fine di accertarsi dell'effettiva ricezione della propria domanda i candidati sono invitati a predisporre il messaggio di posta elettronica di trasmissione della candidatura, con "richiesta di conferma di lettura".

## **Art. 4 – Commissione esaminatrice**

La Commissione esaminatrice è nominata dal Presidente della Scuola di Studi Umanistici e della Formazione, su proposta del Consiglio di Corso di Laurea. La Commissione è composta da tre membri, due dei quali sono i referenti del curriculum.

## **Art. 5 - Prova di ammissione, calendario delle prove e formazione della graduatoria**

Le prove selettive si svolgeranno a distanza, in modalità telematica.

La prova di ammissione consiste in un colloquio in lingua italiana e tedesca, teso ad accertare il grado di conoscenza della lingua tedesca. Tale conoscenza costituirà criterio discriminante per l'ammissione al curriculum solo nel caso in cui il numero dei candidati sia superiore a quello previsto dall'accordo; saranno valutate anche la motivazione del candidato alla scelta del curriculum bilaterale e la sua attitudine agli studi comparatistici e interculturali.

Soltanto nel caso in cui il numero dei candidati all'ammissione sia superiore a 15 la Commissione procederà a stilare una graduatoria, attribuendo un punteggio, espresso in centesimi, che tiene conto dei seguenti criteri selettivi: a) Voto conseguito nella laurea triennale (fino a un massimo di punti 40). Il voto di eventuali diplomi di laurea esteri sarà convertito in centesimi; b) Giudizio attribuito al colloquio, che terrà conto del livello di conoscenza della lingua tedesca, della motivazione addotta e di eventuali esperienze culturali o soggiorni in paesi di lingua tedesca (fino a un massimo di punti 60). In caso di parità di punteggio prederà il candidato anagraficamente più giovane d'età (Legge 191/98, art. 2 c.9).



Il colloquio selettivo si svolgerà attraverso il programma G-MEET **giovedì 08 settembre 2022 a partire dalle ore 12.00**, secondo il calendario che verrà comunicato per posta elettronica a ciascun candidato. L'esito della prova, per i soli candidati idonei, sarà reso noto mediante pubblicazione all'Albo di Ateneo (<http://www.unifi.it/albo-ufficiale.html>). Non verranno date comunicazioni personali.

#### **Art. 6 - Immatricolazioni, passaggi, trasferimenti**

La modalità di immatricolazione sarà comunicata ai vincitori tramite email all'indirizzo dichiarato sulla domanda di ammissione.

Per le scadenze, le modalità di presentazione delle domande di passaggio da altri corsi di studio dell'Università di Firenze e di trasferimento da altri Atenei, si rimanda al [Manifesto degli Studi 2022/2023](#). Scaduti tali termini gli studenti interessati che non avranno ottemperato a quanto sopra saranno considerati rinunciati al percorso bilaterale.

#### **Art. 7 – Responsabile del procedimento**

Ai sensi della legge n. 241 del 7 agosto 1990 il responsabile del procedimento amministrativo è nominato nella persona della dottoressa Elisabetta Cigni, Segreteria Didattica della Scuola di Studi Umanistici e della Formazione, Via G. Capponi, 9 – 50121 Firenze, e-mail [elisabetta.cigni@unifi.it](mailto:elisabetta.cigni@unifi.it)

#### **Art. 8 – Pubblicità**

Il Bando viene pubblicato all'albo Ufficiale di Ateneo <https://www.unifi.it/albo-ufficiale.html> e sul sito web della Scuola di Studi Umanistici e della Formazione <https://www.st-umaform.unifi.it/>

#### **Art. 9 - Informazioni e contatti**

Per informazioni rivolgersi al referente del curriculum, prof. Marco Meli ([marco.meli@unifi.it](mailto:marco.meli@unifi.it)), consultare il Manifesto degli Studi 2022/2023 (<http://www.unifi.it/vp-6385-manifesto-degli-studi.html>) e la pagina web dedicata al curriculum: (<http://wwwnew.forlilpsi.unifi.it/p329.html>).

#### **Art. 10 - Informativa sul trattamento dei dati personali**

I dati trasmessi dai candidati sono trattati per la finalità di gestione della presente selezione, ai sensi del regolamento generale sulla Nel rispetto dei principi di liceità, correttezza, trasparenza, adeguatezza, pertinenza e necessità di cui all'art. 5, paragrafo 1 del GDPR (Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei Dati Personali, che prevede la protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati di carattere personale come diritto fondamentale), l'Università degli Studi di Firenze, in qualità di Titolare del trattamento, provvederà al trattamento dei dati personali "Bando per l'ammissione al Curriculum di Studi Bilaterali – Studi Italo-Tedeschi Corso di Laurea in Lingue e Letterature Europee e Americane (classe LM-37)" forniti dai candidati al momento dell'iscrizione alla procedura selettiva, esclusivamente per permettere lo svolgimento della stessa nel rispetto della normativa vigente in materia. L'informativa per il trattamento dei dati personali è pubblicata sul sito di Ateneo al percorso Home page > Ateneo > Protezione dati, al seguente link: <https://www.unifi.it/vp-11360-protezione-dati.html>.

*Per quanto non espressamente contemplato nel presente bando si rinvia alla normativa vigente.*

Firenze, 05/07/2022

Il Presidente  
*f. to Prof.ssa Margherita Azzari*

**Al Presidente della Scuola di Studi Umanistici e della Formazione**

Domanda di ammissione **Curriculum di Studi Bilaterali – Studi Italo-Tedeschi**

**Corso di Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Europee e Americane (classe LM37)**

Scuola di Studi Umanistici e della Formazione – Università degli Studi di Firenze – **Candidatura per l'Anno Accademico 2022-2023**

cognome \_\_\_\_\_ | nome \_\_\_\_\_ |  
nato/a il |\_\_|\_\_| |\_\_|\_\_| |\_\_|\_\_|\_\_|\_\_| a \_\_\_\_\_ |prov. |\_\_|\_\_|  
cittadinanza | \_\_\_\_\_ |  
Codice Fiscale |\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|  
residente in via/piazza | \_\_\_\_\_ |n. |\_\_\_\_\_|  
comune | \_\_\_\_\_ |prov. |\_\_|\_\_| C.A.P. |\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|  
telefono | \_\_\_\_\_ |cellulare | \_\_\_\_\_ |  
e-mail \_\_\_\_\_ @ \_\_\_\_\_

**CHIEDE**

di essere ammesso/a alla selezione per l'accesso al **Curriculum di Studi Bilaterali - Studi Italo -Tedeschi** del Corso di Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Europee e Americane (classe LM-37), anno accademico 2022-2023.

A tal fine chiede:

- l'ammissione al colloquio selettivo
- la valutazione del possesso dei requisiti curriculari e della personale preparazione ai fini del rilascio del nulla osta per
  - immatricolazione
  - trasferimento da altro Ateneo
  - passaggio da altro corso di studio dell'Università di Firenze
  - cambio curriculum

**A TAL FINE DICHIARA SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ**

valendosi delle disposizioni di cui agli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28/12/2000, n.445 e consapevole che chi dichiarerà il falso vedrà decadere i benefici ottenuti e incorrerà nelle sanzioni penali previste per le false dichiarazioni dagli artt. 75 e 76, del D.P.R. citato

- di essere in **possesso del titolo accademico** (indicare il titolo di studio di primo livello o vecchio ordinamento) conseguito presso

| \_\_\_\_\_ di | \_\_\_\_\_ |

(se Università di Firenze indicare il numero di matricola |\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|)

in | \_\_\_\_\_ | Classe | \_\_\_\_\_ |

conseguito in data | \_\_\_\_\_ | con votazione di |\_\_|\_\_|\_\_| su |\_\_|\_\_|\_\_| Lode  SI

materia di tesi \_\_\_\_\_ |

titolo della tesi | \_\_\_\_\_ |

Allegare autocertificazione della laurea con gli esami sostenuti, numero cfu, SSD, voto, data. Gli studenti Unifi possono scaricarla dal Portale SOL SERVIZI ONLINE STUDENTI nell'Applicativo Gestione Carriera Studente, dal Menu: Segreteria - Certificati.

Allegato al Bando per l'ammissione al Curriculum Internazionale di Studi Bilaterali - Studi Italo-Tedeschi, Corso di Laura Magistrale in Lingue, Letterature Europee e Americane (Classe LM37)

di **non aver ancora conseguito il titolo** ed essere **iscritto** presso:

\_\_\_\_\_ |  
(se Università di Firenze indicare il numero di matricola |\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|)

al corso di laurea in |\_\_\_\_\_ | Classe |\_\_\_\_\_ |

Dichiaro l'intenzione di conseguire il titolo entro il \_\_\_\_\_

*Allegare autocertificazione dell'iscrizione con gli esami sostenuti e degli eventuali esami da sostenere con numero cfu, SSD, voto, data. Gli studenti Unifi possono scaricarla dal Portale SOL SERVIZI ONLINE STUDENTI nell'Applicativo Gestione Carriera Studente, dal Menu: Segreteria – Certificati.*

di essere in possesso del seguente **titolo universitario straniero** conseguito presso:

\_\_\_\_\_ | nazione |\_\_\_\_\_ |

Corso di studio |\_\_\_\_\_ |  
data conseguimento|\_\_\_\_\_ |con votazione di |\_\_\_\_\_ | durata corso di studio |\_\_\_\_\_ |

*Allegare dichiarazione di valore, titolo di studio o copia conforme all'originale, certificato esami sostenuti tradotto e legalizzato o diploma supplement, eventuali programmi dei corsi*

di aver conseguito ulteriori cfu con corsi singoli:

(Indicare il numero di matricola di iscrizione corsi singoli se sostenuti presso UNIFI |\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
*Allegare autocertificazione dell'iscrizione ai corsi singoli con gli esami sostenuti numero cfu, SSD (es. LART/01), voto, data. Gli studenti Unifi possono scaricarla dal Portale SOL SERVIZI ONLINE STUDENTI nell'Applicativo Gestione Carriera Studente, dal Menu: Segreteria - Certificati*

di essere in possesso di ulteriori titoli di studio:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
*Allegare autocertificazione del titolo conseguito con gli esami sostenuti, numero cfu, SSD, voto, data. Gli studenti Unifi possono scaricarla dal Portale SOL SERVIZI ONLINE STUDENTI nell'Applicativo Gestione Carriera Studente, dal Menu: Segreteria – Certificati*

Luogo e data \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Allegati:

1. fotocopia di un documento di identità valido (\*);
2. autocertificazione del diploma di laurea con gli esami sostenuti oppure autocertificazione dell'iscrizione all'Università con gli esami sostenuti e con gli eventuali esami da sostenere oppure in caso di titolo di studio conseguito all'estero dichiarazione di valore, titolo di studio o copia conforme all'originale, certificato esami sostenuti tradotto e legalizzato o diploma supplement, eventuali programmi dei corsi (\*);
3. Eventuali diplomi o certificati che attestino il livello di conoscenza della lingua italiana e tedesca.

(\*) documentazione obbligatoria

*I dati richiesti dall'Ateneo sono raccolti in conformità al regolamento (UE) n. 2016/679*